

DANSK

TOOL PROTECTION SYSTEM

Thürmer Tools tilgang til beskyttelse og opbevaring af værktøj

Thürmer Tools leverer præcisionsværktøj, herunder gevindtappe, bakker, bor, hulsave og andet skærende værktøj. Mange af vores værktøjer leveres enkeltvis i en produktspecifik æske, beholder eller etui af eksempelvis plast eller pap. Disse løsninger indgår i vores Tool Protection System.

Formålet er ikke alene at beskytte værktøjet under transport og levering. Løsningen er beregnet til fortsat opbevaring, identifikation og beskyttelse af værktøjet gennem hele dets levetid.

Behold værktøjet i det tilhørende Tool Protection System

Thürmer Tools anbefaler, at værktøjet opbevares i sin originale produktspecifikke æske eller beholder, når det ikke er i brug. Det hjælper med at:

- beskytte skær, gevind og andre præcisionsoverflader
- holde værktøj og produktidentifikation samlet
- forebygge skader under håndtering og opbevaring
- undgå sammenblanding af dimensioner og specifikationer

Den produktspecifikke beskyttelsesløsning er således beregnet til at blive bevaret og anvendt sammen med værktøjet gennem hele dets levetid og ikke til at blive kasseret efter levering.

PPWR – REGULATION (EU) 2025/40

Thürmer Tools vurderer sine produktspecifikke Tool Protection Systems ud fra deres design, funktion og tilsigtede anvendelse i henhold til Regulation (EU) 2025/40 om emballage og emballageaffald (PPWR).

PPWR artikel 3 fastlægger definitionen af emballage, mens bilag I indeholder en vejledende liste over artikler, der er og ikke er emballage. Værktøjsskasser ("tool boxes") er i bilag I udtrykkeligt anført som artikler, der **ikke** er emballage.

Thürmer Tools anvender dette som et relevant fortolkningsbidrag ved vurderingen af produktspecifikke beskyttelses- og opbevaringsløsninger, der er beregnet til fortsat anvendelse sammen med værktøjet.

Almindelig transport- og forsendelsesemballage, hvis funktion er transport og levering, behandles særskilt som emballage.

TOOL PROTECTION SYSTEM

Behold æsken — beskytter værktøjet hele dets levetid.

ENGLISH

TOOL PROTECTION SYSTEM

Thürmer Tools approach to tool protection and storage

Thürmer Tools supplies precision cutting tools, including thread cutting taps, dies, drills, hole saws and other specialised cutting tools. Many of our tools are supplied individually in a product-specific case, container or box made, for example, from plastic or cardboard. These solutions form part of our Tool Protection System.

Their purpose is not solely to protect the tool during transport and delivery. They are intended for the continued storage, identification and protection of the tool throughout its service life.

Keep the tool in the Tool Protection System

Thürmer Tools recommends that the tool is stored in its original product-specific case or container whenever it is not in use. This helps to:

- protect cutting edges, threads and other precision surfaces
- prevent damage during handling and storage
- keep the tool together with its product identification
- prevent different dimensions and specifications from being mixed

The product-specific protection solution is therefore intended to be retained and used together with the tool throughout its service life and not to be discarded after delivery.

PPWR – REGULATION (EU) 2025/40

Thürmer Tools assesses its product-specific Tool Protection Systems according to their design, function and intended use under Regulation (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (PPWR).

Article 3 of the PPWR establishes the definition of packaging, while Annex I provides an indicative list of items considered to be packaging and items not considered to be packaging. “Tool boxes” are expressly listed in Annex I as items that are **not** packaging.

Thürmer Tools considers this a relevant interpretative reference when assessing product-specific protection and storage solutions intended for continued use together with the tool.

Conventional transport and shipping packaging, whose function is transport and delivery, is assessed separately as packaging.

TOOL PROTECTION SYSTEM

Keep the box — protects the tool throughout its lifetime.